



6 President hails Hong Kong successes

8 Building a better Hong Kong

9 Bay Area deal signed

12 回顧香港回歸二十年來
本地建築師事務所的市場變化
及未來趨勢

專訪：建築師事務所商會 主席 劉榮廣

16 一個學會 • 一個專業 •
一個未來 • 一帶 • 一路

專訪：香港工程師學會 上任會長 蔡健鴻

22 Together we bore witness to the
transformation of Hong Kong
Hand in hand with Hong Kong people
writing the Hong Kong story

(Source: The Real Estate Developers Association of Hong Kong)

見證香港銳變與
港人繼續編寫香港故事

供稿：香港地產建設商會

26 回歸二十載
香港建築業經得起風浪

專訪：香港建築業承建商聯會 會長 郭棟強

PART 1

Selected major projects

- 28** Tamar Development
- 30** Hong Kong Disneyland
- 31** Ocean Park Hong Kong
- 32** West Kowloon Cultural District
- 34** Hong Kong International Airport
- 36** Mass Transit Railway
- 38** Express Rail Link Hong Kong section
- 40** Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
- 42** Kai Tak Sports Park
- 44** Skycity
- 46** Public Housing Development

PART 2

- 56** Hong Kong Science Park
- 58** Trade and Industry Tower
- 60** Zero Carbon Building
- 62** International Commerce Centre
- 66** Two IFC
- 68** Hysan Place
- 70** The University of Hong Kong Centennial Campus
- 72** Hong Kong Design Institute
- 74** Kai Tak Cruise Terminal
- 76** YOHO Town